



musees-normandie.fr/chateau-musee-creully/ © Photo : Christian Brochaye

Medieval Castle & Radio museum  
Château médiéval & Musée de la radio

A summer at the Castle

# Un été au château

du 04.05.2026

au 25.09.2026



CREULLY-SUR-SEULLES



## UN CHÂTEAU FORT ENTRE CAEN ET BAYEUX

À quelques kilomètres des plages du Débarquement, le château médiéval de Creully est l'un des plus importants du Calvados après ceux de Caen et de Falaise. Son architecture atypique témoigne des multiples transformations qu'il a subies du 12<sup>e</sup> au 19<sup>e</sup> siècle.

Son allure de forteresse, avec ses douves, ses remparts et ses mâchicoulis, contraste fortement avec la tourelle Renaissance de la façade.

Les écuries ainsi que l'exceptionnelle salle romane rappellent la présence des grands barons qui se sont succédés à Creully durant plusieurs siècles.

Visiter le château → p.16

## A MEDIEVAL CASTLE LOCATED BETWEEN THE CITIES OF CAEN AND BAYEUX

A few kilometers away from the D-Day beaches, the castle of Creully is one of the most important in the department of Calvados after the castle of Caen and the castle of Falaise. Totally atypical, its architecture shows all the changes from the 12<sup>th</sup> and the 19<sup>th</sup> century.

This fortress style, the moats and the ramparts highly contrast with Renaissance turret of the facade.

The stables and the magnificent romanesque room, remind us the succession of important barons over the centuries.

To visit the Castle → p.16





## MUSÉE DE LA RADIO

Lieu mémoriel des  
correspondants de guerre  
en 1944

Au sein du château, le musée de la radio présente des radios civiles et militaires du 20<sup>e</sup> siècle. Textes, film et objets permettent de saisir l'évolution des moyens de communication et l'importance de Creully-sur-Seulles dans le développement du reportage de guerre.

Les collections du musée sont exposées dans deux espaces du château. L'un est uniquement accessible en visite guidée.

### Visite de l'espace *La Libération et le reportage de guerre à Creully*

Cet espace présente des équipements radio utilisés par des résistants et des civils durant les années 1940. Il replace également l'histoire de Creully et de son château dans le contexte de la Bataille de Normandie.

Accès libre et gratuit sur les horaires d'ouverture du château → p.16

### Visite de l'espace *L'évolution de la radiodiffusion au 20<sup>e</sup> siècle*

Découvrez un panorama de la technologie de la radiodiffusion au cours du 20<sup>e</sup> siècle.

Pour y accéder, suivez la visite guidée « *Découvrir l'histoire du Château* » → p.6

## RADIO MUSEUM

Memorial place for war  
correspondents in 1944

Inside the Castle itself, the radio museum displays civilian and military radios of the 20<sup>th</sup> century. Texts, movie and different types of objects show the evolution of the different ways to communicate and the importance of the village as a precursor of war reporting.

The museum collections are displayed in two areas of the château. One of these can only be accessed on a guided tour.

### Visit *the Liberation and War Reporting in Creully area*

This area showcases radio equipment used by resistance fighters and civilians during the 1940s. It also places the history of Creully and its château in the context of the Battle of Normandy.

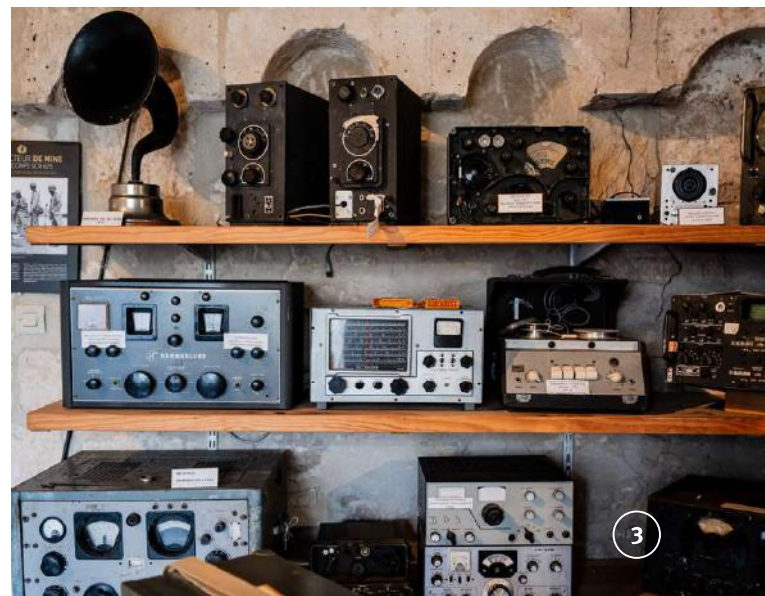
Free and open access during the château's opening hours  
→ p.16

### Visit the *Evolution of Broadcasting in the 20<sup>th</sup> Century area*

Discover an overview of broadcasting technology throughout the 20th century.

To access it, join the guided tour « *Discover the history of the Castle* » → p.6

© Jody Priour



# EXPOSITION DE LA SAISON SEASON EXHIBITION

## CECIL NEWTON, PASSEUR DE MÉMOIRE Notre amitié née de la liberté

6 juin, 7h20. Cecil Newton a 20 ans. Il fait partie de la première vague d'assaut à débarquer sur la plage de Gold Beach. Malgré les mots rassurants qu'il écrit à ses parents, "tout s'est déroulé exactement comme prévu et continue ainsi", ce jeune soldat s'apprête à affronter les terribles assauts de la Bataille de Normandie.

Objets, archives et témoignages retracent le parcours de Cecil Newton, de son entraînement à son rôle de tankiste dans le 4<sup>th</sup>/7<sup>th</sup> Royal Dragoon Guards. Ils invitent également à découvrir son autre combat, celui de la transmission, notamment auprès des jeunes générations.

L'exposition rend ainsi hommage à ce vétéran, citoyen d'honneur de Creully-sur-Seulles, qui a œuvré sans relâche pour la paix et pour que le sacrifice de ses camarades morts au combat pour libérer l'Europe de l'emprise nazie ne tombe dans l'oubli.

*Exposition traduite en anglais.*

Accès libre et gratuit sur les horaires d'ouverture du château → p.16



© Heathcliff O'Malley



## EN LIEN AVEC L'EXPOSITION

Aux abords du Château, découvrez le mémorial du 4<sup>th</sup>/7<sup>th</sup> Royal Dragoon Guards. Un buste en bronze en hommage à Cecil Newton y sera inauguré le 6 juin.

**1 JUIN – 25 SEPTEMBRE**  
**1 JUNE TO 25 SEPTEMBER**

## **CECIL NEWTON, SHARE THE MEMORY**

Our friendship born  
from freedom

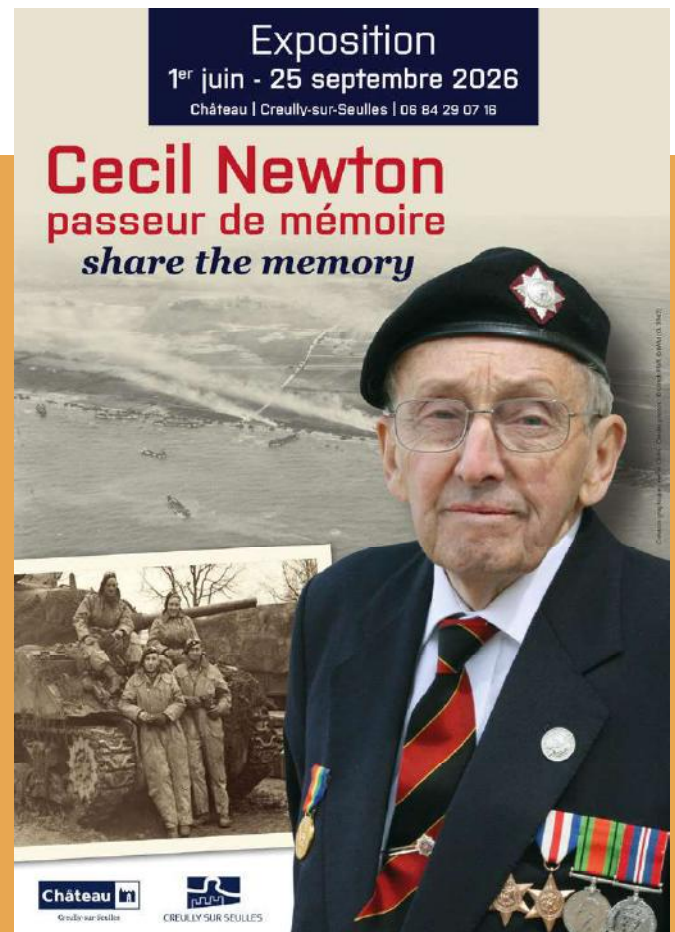
On 6 June, at 7:20 a.m., Cecil Newton is 20 years old. He is part of the first wave of soldiers to land on Gold Beach. Despite the reassuring words he writes to his parents - “Everything went exactly as planned and continues so”- this young soldier is about to face the horrific battles of the Normandy Campaign.

Objects, archives, and testimonies trace Cecil Newton’s journey, from his training to his role as a tank operator in the 4<sup>th</sup>/7<sup>th</sup> Royal Dragoon Guards. They also highlight his other battle: passing on memory, particularly to younger generations.

This exhibition pays tribute to Cecil Newton, honorary citizen of Creully-sur-Seulles, who devoted himself tirelessly to the cause of peace and to ensuring that the sacrifice of his comrades - who gave their lives to liberate Europe from Nazi occupation - is never forgotten.

*The exhibition is translated into English.*

Free access during the opening hours of the Castle → p.16



### **RELATED SITE**

Near the Château, you can visit the 4<sup>th</sup>/7<sup>th</sup> Royal Dragoon Guards memorial. A bronze bust honouring Cecil Newton will be inaugurated on 6 June.



# VISITER LE CHATEAU & LE MUSEE DE LA RADIO

## VISIT THE CASTLE & THE RADIO MUSEUM

### EN VISITE GUIDÉE

#### Découvrir l'histoire du Château

Des anciens appartements aux vastes salles de réception des puissants barons de Creully, saisissez l'évolution architecturale du site et découvrez les collections du musée de la radio. La visite guidée permet d'accéder aux différentes pièces du château ainsi qu'au musée de la radio.

#### Horaires des visites (sans réservation)

- Lundi : 14h - 15h - 16h - 17h
- Mardi, mer, jeudi : 10h - 11h - 14h - 15h - 16h - 17h
- Vendredi : 10h - 11h

🕒 40 minutes

🇫🇷 En français

€ Inclus dans le billet d'entrée



### GUIDED TOUR

#### Discover the history of the Castle

From the old apartments to the large reception halls of the powerful barons, grasp the architectural evolution of the Castle. The guided tour gives access to the different rooms of the Castle as well as the radio museum.

#### Guided tour hours (without reservation)

- Monday : 2pm-3pm-4pm-5pm
- Tuesday, Wednesday, Thursday : 10am-11am/ 2pm-3pm-4pm-5pm
- Friday : 10am-11am

🕒 40 minutes

🇫🇷 En français

€ Included in the entrance ticket

© Jody Priour



4 MAI AU 25 SEPTEMBRE  
4 MAY TO 25 SEPTEMBER



## EN VISITE LIBRE



Empruntez une tablette ou téléchargez la visite sur votre smartphone. Ainsi, l'histoire du château et de ses barons n'auront – presque – plus de secrets pour vous !

€ Inclus dans le billet d'entrée

Retrouvez les horaires d'ouverture et les tarifs → p.16



## SELF-GUIDED TOUR



Borrow a tablet or download the tour, the Castle and its barons won't have any more secrets for you !

€ Included in the entrance ticket

Find the opening hours and prices → p.16

© Jody Priour



# ÉVÈNEMENTS

## EVENTS

À l'occasion des commémorations de la Libération de 1944, la commune de Creully-sur-Seulles et l'association ACC Normandie vous invitent à un week-end exceptionnel dans l'enceinte du Château. Deux jours d'histoire vivante et de convivialité pour revivre la Libération là où elle s'est écrite.

**Au programme : reconstitutions historiques, bal, expositions, concert et une grande parade de véhicules d'époque.**

### PROGRAMME DÉTAILLÉ

#### Vendredi 5 juin

**10h - 23h** ✦ Exposition *Cecil Newton, passeur de mémoire*

✦ Visite libre du Château

**19h** ✦ Concert de cornemuses par Auld Alliance Pipe band

**19h - 23h** ✦ Reconstitution du mess des officiers britanniques

✦ Reconstitution et exposition sur les correspondants de guerre

**21h - 00h** ✦ Bal populaire avec l'orchestre Dancing Day

**21h30** ✦ Arrivée de 150 véhicules militaires de la Grande Parade Hillman

#### Samedi 6 juin

**10h - 19h** ✦ Exposition *Cecil Newton, passeur de mémoire*

✦ Visite libre du Château

**14h - 19h** ✦ Reconstitution du mess des officiers britanniques

✦ Reconstitution et exposition sur les correspondants de guerre

#### Dimanche 7 juin

**10h - 18h** ✦ Exposition *Cecil Newton, passeur de mémoire*

✦ Visite libre et guidée du Château

👤 Tout public - Sans réservation

€ Gratuit tout le week-end

Plus d'informations sur l'exposition Cecil Newton, passeur de mémoire ✦ p.4



# FÊTE DE LA LIBÉRATION – 5 AU 7 JUIN

## LIBERATION FESTIVAL – 5 TO 7 JUNE

On the occasion of the 1944 Liberation commemorations, the town of Creully-sur-Seulles and the ACC Normandie association invite you to an exceptional weekend within the Castle grounds. Two days of living history and conviviality to relive the Liberation where it actually happened.

**Program Highlights: Historical re-enactments, a ball, exhibitions, concert, and a grand parade of vintage vehicles.**

### DETAILED PROGRAM

#### Friday, 5 June

**10:00 a.m. - 11:00 p.m.**

- ...✂ Exhibition *Cecil Newton, share the memory*
- ...✂ Self-guided tour of the Castle

**7:00 p.m.** ...✂ Bagpipe concert by the Auld Alliance Pipe Band

**7:00 p.m. - 11:00 p.m.**

- ...✂ Re-enactment of the British Officers' Mess
- ...✂ Re-enactment and exhibition on war correspondents

**9:00 p.m. - 12:00 a.m.**

- ...✂ Public dance with the Dancing Day orchestra

**9:30 p.m.** ...✂ Arrival of 150 military vehicles for the Grand Hillman Parade

#### Saturday, 6 June

**10:00 a.m. - 7:00 p.m.**

- ...✂ Exhibition *Cecil Newton, share the memory*
- ...✂ Self-guided tour of the Castle

**2:00 p.m. – 7:00 p.m.**

- ...✂ Re-enactment of the British Officers' Mess
- ...✂ Re-enactment and exhibition on war correspondents

#### Sunday, 7 June

**10:00 a.m. – 6:00 p.m.**

- ...✂ Exhibition *Cecil Newton, share the memory*
- ...✂ Self-guided tour and guided tour of the Castle



For all audiences - No reservation required



Free entry throughout the weekend

More information on the exhibition *Cecil Newton, share the memory* ...✂ p.4



© Christian Brochaye




# ÉVÈNEMENTS EVENTS

## Journées européennes du patrimoine

Le Château sera accessible en visite libre et guidée, avec une programmation exceptionnelle. Participez notamment au lancement de la saison culturelle du CANA, tiers-lieu situé dans les anciennes écuries du Château.

- Samedi 19 et dimanche 20 septembre

 Sans réservation

 de 9h30 à 18h

 Gratuit

### FESTIVAL

## Trois bulles d'Air Sauvage

Un week-end chaleureux et festif autour des « musiques trad' » dans l'enceinte du Château. Venez assister à de nombreux concerts, mais aussi à des bals folk, des contes et des animations familiales.

→ Programme détaillé et billetterie sur [www.airssauvages.org](http://www.airssauvages.org)

- Du vendredi 10 juillet au dimanche 12 juillet

 Tout public

 Gratuit – 12 ans | À partir de 7€

### FESTIVAL

## Three Bubbles of Wild Air

A lively and festive weekend celebrating traditional music on the Château grounds. Enjoy concerts, folk dances, storytelling, and activities for the whole family.

→ Full programme and ticketing available at [www.airssauvages.org](http://www.airssauvages.org)

- Friday, 10 July - Sunday, 12 July

 All audiences

 Free for children under 12 | from 7€ for others

## European Heritage Days

The Castle will be open for self-guided and guided visits, featuring a special programme. Take part, in particular, in the launch of the CANA cultural season, a community space located in the Castle's former stables.

- Saturday 19<sup>th</sup> and Sunday 20<sup>th</sup> September

 No reservation

 from 9:30 a.m. to 6 p.m.

 Free



# LE WEEK-END MÉDIÉVAL MEDIIEVALS WEEKEND

## Le week-end Médiéval

Le week-end Médiéval revient dans l'enceinte du Château pour une 5<sup>e</sup> édition !  
Camp médiéval, joutes équestres, fauconnerie, combats de Béhourd, marché des artisans, visites du château, grande bataille, crieur de rue... . Une immersion totale au coeur du 15<sup>e</sup> siècle à ne pas manquer.

.....> Infos et tarifs détaillés [www.goldbeach-tourisme.fr](http://www.goldbeach-tourisme.fr)

- Samedi 1<sup>er</sup> et dimanche 2 août

€ Adulte 8€ – Enfant 3€ – Gratuit -6 ans

## Medievals Weekend

The Medieval Weekend returns to the Castle for its 5<sup>th</sup> edition! Immerse yourself in the medieval world with a camp, equestrian jousts, falconry, Béhourd combat, an artisan market, Castle tours, a grand battle, town crier, and more—a full journey into the heart of the 15<sup>th</sup> century not to be missed.

.....> For more information and the full programme [www.goldbeach-tourisme.fr](http://www.goldbeach-tourisme.fr)

- Saturday, 1 August & Sunday, 2 August

€ Adults: 8€ - Children: 3€  
Free for under 6-Year-olds



# ANIMATIONS DE LA SAISON



## VISITE JEU

### « Deviens chevalier ! »

Après du Seigneur Hamon Têtenlair, les enfants découvrent par le jeu la longue et difficile formation des jeunes pages qui aspirent à être chevaliers ... et ainsi à être adoués !

- Jeudis 16, 23 et 30 juillet à 11h

🕒 40 min | Réservation conseillée

👤 3 - 6 ans

€ + 4€ pour les enfants

## JEU DE PISTE

### « L'épopée de Guillaume le Conquérant »

Une aventure familiale pour découvrir qui étaient Guillaume le Conquérant et ses compagnons. Au programme : des jeux d'orientation, de décodage et de mimes en équipes pour préparer ... la conquête de l'Angleterre !

- Mercredis 8 et 22 juillet, 5 et 19 août à 14h30

🕒 1h30 | Réservation conseillée

👤 À partir de 6 ans

€ + 4€

## VISITE MUSICALE

### « Flâneries botaniques »

Venez découvrir la richesse du patrimoine végétal du Château. Accompagné d'un guide botaniste, la nature vous dévoilera ses secrets, ses vertus médicinales et gustatives. À tout moment, le botaniste devient saxophoniste pour vous jouer quelques airs de jazz.

- Lundis 13, 20 et 27 juillet, 3 et 10 août à 14h30

🕒 1h45 | Réservation conseillée

👤 À partir de 6 ans

€ + 4€

© OT Sées



# Des animations à faire en famille !

## CONFÉRENCE DÉGUSTATION

### « Le pain au Moyen-Âge »

Avec humour et passion, Antoine Lefranc, artisan boulanger, vous embarque dans un voyage gastronomique temporel pour vous révéler les méthodes de production et de consommation du pain à l'époque médiévale. Découvrez et dégustez ces pains, très différents de ceux d'aujourd'hui !

• Lundi 13 juillet à 16h30

🕒 1h15 | Réservation conseillée

👤 À partir de 6 ans

€ + 4€



## VISITE THÉÂTRALISÉE

### « Creully libéré le Jour-J »

Laissez-vous guider dans Creully-Sur-Seulles sur les lieux emblématiques de l'Occupation et de la Libération que les Alliés devaient atteindre à tout prix. Libérés dès le 6 juin 1944, le village et son château sont sauvés de peu de la destruction ! Circuit de 2km.

• Mardis 14, 21 et 28 juillet, 4, 11 et 18 août à 15h30

🕒 1h45 | Réservation conseillée

👤 À partir de 12 ans

€ + 4€

## ATELIER

### « Les messages codés du Débarquement »

Découvrez le rôle des communications radio et des messages codés dans la réussite du Débarquement. Dans cet atelier interactif, adultes et enfants décryptent des codes. Objectif : révéler le rôle de trois personnages liés aux communications secrètes.

• Mercredis 15 et 29 juillet, 12 août à 14h30

🕒 1h30 | Réservation conseillée

👤 À partir de 8 ans

€ + 4€



## De Mai à Septembre / From May to September

- Visite du Château et du musée de la radio  
Tours of the Castle and the radio museum



→ p.6/7

- À partir du 1<sup>er</sup> juin | Exposition *Cecil Newton, passeur de mémoire*  
From 1<sup>st</sup> June | Exhibition *Cecil Newton, share the memory*



→ p.4/5

## Juin / June

- WEEK-END DU 5-7 → ÉVÉNEMENT Fête de la Libération



→ p.8/9

- WEEK-END DU 12-13 → FESTIVAL Bouge ton Bessin

→ [bougetonbessin.fr](http://bougetonbessin.fr)

## Juillet / July

- MERC 8, 14H30 → JEU DE PISTE L'épopée de Guillaume le Conquérant

8 6+

→ p.12

- WEEK-END DU 10-12 → FESTIVAL Trois bulles d'air sauvage

→ p.10

- LUNDI 13, 14H30 → VISITE MUSICALE Flâneries botaniques

8 6+

→ p.12

- LUNDI 13, 16H30 → CONFÉRENCE DÉGUSTATION Le pain au Moyen Âge

8 6+

→ p.13

- MARDI 14, 15H30 → VISITE THÉÂTRALISÉE Creully libéré le Jour-J

8 12+

→ p.13

- MERC 15, 14H30 → ATELIER Les messages codés du Débarquement

8 8+

→ p.13

- JEUDI 16, 11H → VISITE JEU Deviens chevalier !

8 3+

→ p.12

- WEEK-END DU 18-19 → Fête des plantes

→ [www.creully.fetedesplantes.fr](http://www.creully.fetedesplantes.fr)

- LUNDI 20, 14H30 → VISITE MUSICALE Flâneries botaniques

8 6+

→ p.12

- MARDI 21, 15H30 → VISITE THÉÂTRALISÉE Creully libéré le Jour-J

8 12+

→ p.13

- MERC 22, 14H30 → JEU DE PISTE L'épopée de Guillaume le Conquérant

8 6+

→ p.12

# AGENDA SCHEDULE

- **JEUDI 23, 11H** → VISITE JEU **Deviens chevalier !** 👤 3+ → p.12
- **WEEK-END DU 25-26** → **Salon des Antiquaires**
- **LUNDI 27, 14H30** → VISITE MUSICALE **Flâneries botaniques** 👤 6+ → p.12
- **MARDI 28, 15H30** → VISITE THÉÂTRALISÉE **Creully libéré le Jour-J** 👤 12+ → p.13
- **MERC 29, 14H30** → ATELIER **Les messages codés du Débarquement** 👤 8+ → p.13
- **JEUDI 30, 11H** → VISITE JEU **Deviens chevalier !** 👤 3+ → p.12

## Août / August

- **WEEK-END 1<sup>ER</sup> - 2** → **Médiévales au château** → p.11
- **LUNDI 3, 14H30** → VISITE MUSICALE **Flâneries botaniques** 👤 6+ → p.12
- **MARDI 4, 15H30** → VISITE THÉÂTRALISÉE **Creully libéré le Jour-J** 👤 12+ → p.13
- **MERC 5, 14H30** → JEU DE PISTE **L'épopée de Guillaume le Conquérant** 👤 6+ → p.12
- **LUNDI 10, 14H30** → VISITE MUSICALE **Flâneries botaniques** 👤 6+ → p.12
- **MARDI 11, 15H30** → VISITE THÉÂTRALISÉE **Creully libéré le Jour-J** 👤 12+ → p.13
- **MERC 12, 14H30** → ATELIER **Les messages codés du Débarquement** 👤 8+ → p.13
- **MARDI 18, 15H30** → VISITE THÉÂTRALISÉE **Creully libéré le Jour-J** 👤 12+ → p.13
- **MERC 19, 14H30** → JEU DE PISTE **L'épopée de Guillaume le Conquérant** 👤 6+ → p.12

## Septembre / September

- **WEEK-END DU 19-20** → **Journées européennes du patrimoine**  
**Ouverture de saison du CANA** 🚫 → p.10

## Informations et réservations Information and booking

06 84 29 07 16  
[chateau-musee@creully-sur-seulles.fr](mailto:chateau-musee@creully-sur-seulles.fr)  
[creully-sur-seulles.fr/chateau-musee/](http://creully-sur-seulles.fr/chateau-musee/)



### Pratique Useful Information

Le parking du Château dispose de 150 places gratuites.

The château car park offers 150 free parking spaces.



### Tarifs Prices

Tarif plein : 6€  
Tarif réduit : 4€  
Gratuité : - 18 ans

Full price : 6€  
Reduced price : 4€  
Free : under 18



### Adresse / Address



Creully-sur-Seulles

**CHÂTEAU  
DE CREULLY**  
30 place Paillaud  
Creully-sur-Seulles

## HORAIRES D'OUVERTURE CHÂTEAU & MUSÉE

Lundi : 13h30 - 18h  
Mardi, mercredi & jeudi : 9h30 - 18h  
Vendredi : 9h30 - 12h30

*Château et musée fermés les week-ends.*

## OPENING HOURS OF THE CASTLE AND MUSEUM

Monday : 1.30<sup>pm</sup> - 6<sup>pm</sup>  
Tues, Wed. & Thursday : 9.30<sup>am</sup> - 6<sup>pm</sup>  
Friday : 9.30<sup>am</sup> - 12.30<sup>pm</sup>

*The Castle and the museum are closed during weekends.*



**Le parc du château** est en accès libre et gratuit de 8h à 21h. Son accès peut être perturbé, notamment les week-ends, en fonction des événements qui s'y déroulent.

**The château park** is free and open to the public from 8am to 9pm. Access to the park may be disrupted, especially on weekends, depending on the events taking place there.